



AEBR- T4CBC



SMart



REMINDER T4CBC-AEBR MONS 27-29/04/16

de/en/fr

DE

Sehr geehrte Damen und Herren,

Hiermit möchten wir Sie an das kommende Treffen der Task Force Cross-Border Culture erinnern, das in Zusammenarbeit mit Mons 2015, dem Kulturraum der Großregion und SMart vom 27. bis 29. April in Mons - Belgien im Mundaneum stattfindet.

Die Einladung, ein vorläufiges Programm sowie die praktischen Informationen, finden Sie im Anhang. Die Projekte, die sich vorstellen werden, finden Sie in wenigen Tagen unter: www.aebr.eu Einschreibung zur Konferenz:

<https://t4cbc.wufoo.com/forms/qmwtycv1b1anj9/> und zum

Abendessen und Abendprogramm des 28.04:

<https://t4cbc.wufoo.com/forms/rd8ueef1pzyvcp/> (dieser Eintrag ist erforderlich, selbst wenn Sie bereits im Formular der Konferenz Ihre Anwesenheit beim Abendprogramm angegeben haben!) .

Mit freundlichen Grüßen,

Rudolf Godesar

Achtung! Die Plätze sind begrenzt! Schreiben Sie sich frühzeitig ein! Bitte denken Sie daran eine Reiserücktrittsversicherung abzuschließen. Wir haften nicht für eventuell getätigte Ausgaben auch nicht bei Annullierung des Kolloquiums.

EN

Dear Madam, dear Sir,

We would like to remind you of the meeting of the Task Force Cross-Border Culture that will take place in cooperation with the Cultural Space Greater Region and SMart from April 27th to 29th in the Mundaneum in Mons, Belgium.

Attached, please find the invitation, the preliminary program as well as the practical information. In some days, you will find a short description of the projects and networks that will be presented during the meeting on www.aebr.eu. For conference registration:

<https://t4cbc.wufoo.com/forms/qmwtycv1b1anj9/> and participation to the program and/or dinner on the 28th evening,:

<https://t4cbc.wufoo.com/forms/rd8ueef1pzyvcp/> (this last registration is mandatory even if you have already confirmed your attendance to the evening program in the conference form.

Kind regards,

Rudolf Godesar



Please mind that places are limited: subscribe early! Please consider subscribing to a travel insurance. We are not liable for any expenditure incurred, not even in case of cancellation of the symposium.

FR _____

Mesdames, Messieurs,

Nous souhaiterions vous rappeler que la prochaine rencontre de la Task Force Cross-Border Culture, en coopération avec l'Espace culturel Grande Région et SMart, qui aura lieu du 27 au 29 avril 2016 au Mundaneum, Mons, Belgique.

Vous trouverez ci-joint l'invitation, un programme prévisionnel, ainsi que les informations pratiques. Dans les prochains jours vous trouverez une courte description des projets et des réseaux qui souhaitent se présenter sous : www.aebr.eu .

Pour s'inscrire au colloque :

<https://t4cbc.wufoo.com/forms/qmwtycv1b1anj9/> et pour le programme et/ou repas du 28 au soir:

<https://t4cbc.wufoo.com/forms/rd8ueef1pzyvcp/> (cette dernière inscription est nécessaire, même si on a signalé déjà dans le formulaire de la conférence sa présence au programme du soir !).

Très cordialement,

Rudolf Godesar

Attention! Les places sont limitées! Veuillez-vous inscrire tôt! Envisagez de contracter une assurance voyage. Nous ne saurions être tenus pour responsable pour toute dépense encourue, même en cas d'annulation du colloque.

Rudolf Godesar

Chair AEBR Task Force Cross-Border Culture: www.aebr.eu
In charge of the EMR Group "Culture": www.euregio-mr.eu
B - Gospertstraße 42, 4700 Eupen
GSM: +32.474.65.07.14.



MONS 27-29 APRIL 2016 Culture Colloquium on:

Cultural projects at the waterfront and waterways **Cultural actors' mobility** Art, health and new technologies

Town planning and cross-border land settlement involving citizens

Artists' residences, Co-working spaces, Fab Lab



organized by: the Task Force Cross-Border Culture AEBR // SMart 2015 // Cultural Space Greater Region // ECOC Mons

At the Mundaneum, 76 rue de Nimy - 7000 Mons - Belgium (0032) 065 31 53 43 <https://t4cbc.wufoo.com/forms/qmwtycv1b1anj9/>